

Fairies of Blossom Bakery
做最受欢迎的女孩

甜蜜魔法公主

小百灵的冰雪舞会

气质公主课堂
努力♥自信

〔英〕曼迪·阿彻 著
〔英〕克里斯汀·哈里斯·琼斯 绘
程雯 译



中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS



凤凰阿歇特
hachettephoenix

Fairies of Blossom Bakery
做最受欢迎的女孩

甜蜜魔法公主

小百灵的冰雪舞会

〔英〕曼迪·阿彻 著

〔英〕克里斯汀·哈里斯·琼斯 绘

程雯 译



中信出版集团 · CHINACITICPRESS



凤凰阿歇特
hachettephoenix

图书在版编目 (CIP) 数据

小百灵的冰雪舞会 / (英) 阿彻著 ; (英) 琼斯绘 ; 程雯译. — 北京 : 中信出版社, 2015.10

(甜蜜魔法公主)

书名原文 : Fairies of Blossom Bakery: Plum and the Winter Ball

ISBN 978-7-5086-5457-7

I . ①小… II . ①阿… ②琼… ③程… III . ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV . ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 205292 号

Fairies of Blossom Bakery: Plum and the Winter Ball

Copyright © Random House Children's Publishers UK, 2013

First published as 'Fairies of Blossom Bakery: Plum and the Winter Ball'

Simplified Chinese Translation Copyright © 2015 by Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co. Ltd.

Published in cooperation between Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co. Ltd. and CITIC Press Corporation.

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售。

小百灵的冰雪舞会

著 者 : [英] 曼迪 · 阿彻

绘 者 : [英] 克里斯汀 · 哈里斯 · 琼斯

译 者 : 程雯

总 策 划 : 徐革非

策划编辑 : 付向佩

策 划 : 凤凰阿歇特文化发展 (北京) 有限公司

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 北京尚唐印刷包装有限公司

开 本 : 787mm × 1092mm 1/12

印 张 : 3 字 数 : 35 千字

版 次 : 2015 年 10 月第 1 版

印 次 : 2015 年 10 月第 1 次印刷

京权图字 : 01-2015-5087

广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

书 号 : ISBN 978-7-5086-5457-7/I · 679

定 价 : 18.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线 : 010-84849555 服务传真 : 010-84849000

投稿邮箱 : author@citicpub.com



甜蜜魔法公主

小百灵的冰雪舞会

〔英〕曼迪·阿彻 著

〔英〕克里斯汀·哈里斯·琼斯 绘

程雯 译



中信出版集团 · CHINA CITIC PRESS



凤凰阿歇特
hachettephoenix

水晶女王的城堡

微光山脉

黑森林

公主瀑布

丑妖山洞

许愿柳

清澈池

孤独森林

雨丝老师的
甜蜜魔法公主学院

萤火虫湿地

小百灵的家

许愿井

小星星的家

苹果草地

鲜花

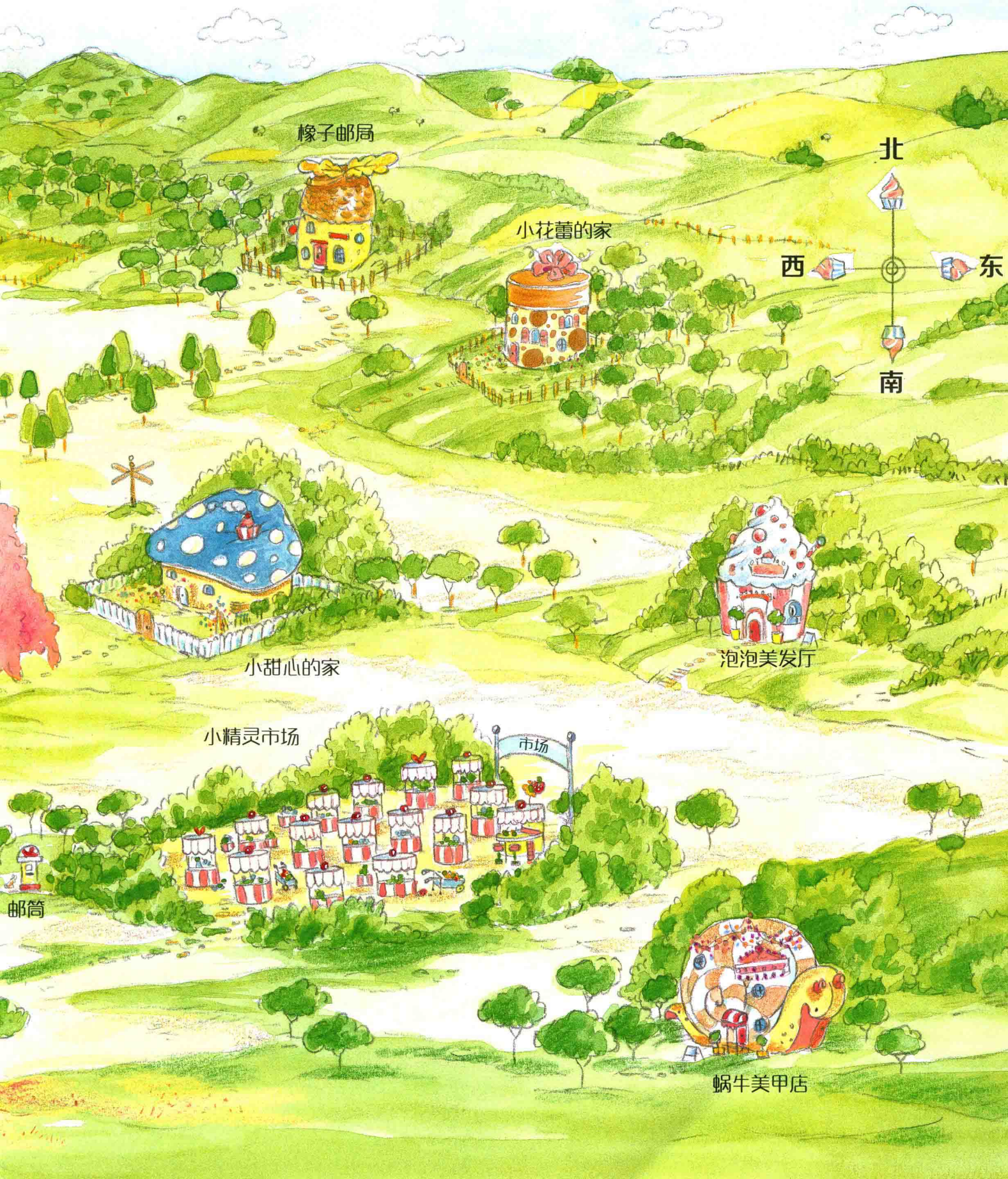
面包屋

小蛋糕的家和鲜花面包屋

小蝴蝶的家

兔子坡

泡芙奶奶的杂货店



橡子邮局

小花蕾的家

北

西

东

南

小甜心的家

泡泡美发厅

小精灵市场

市场

邮筒

蜗牛美甲店



小蛋糕

甜蜜魔法公主



小百灵

在甜蜜魔法王国里，
有一群活泼可爱的小公主。

她们一起学习甜蜜魔法，一起烘焙美味的点心。虽然每个人都不完美，但她们彼此关心，共同面对困难，一天天地成长为越来越优秀的小公主。想知道她们的故事吗？

赶快许一个甜蜜的愿望，开启
我们的甜蜜之旅吧！



小甜心



小蝴蝶



小星星



小花蕾



甜蜜小档案

名字：小百灵

魔法宝贝：



性格：最文静的甜
蜜魔法公主，容易
害羞，不太自信。







★
哇！

甜蜜魔法王国又迎来了一个美好的冬日早晨。刚吃完早饭，小百灵就穿上外套，冲进了花园里。

“真是摘水果的好天气！”小百灵开心地飞来飞去，小篮子里很快就装满了多汁的浆果和梅子。

“我要做一个蛋糕和一些水果酥。”小百灵计划着，“啊，还要做几瓶果酱！”

兴奋的小百灵伸手摘下了一颗晶莹的黑莓。就在这时——**叮！**
一片洁白的雪花落在她的鼻子上！

小百灵眨了眨眼睛。

“啊，这个冬天的第一片雪花！”
她惊喜极了。



冬天里的第一片雪花有着特殊的意义。它代表甜蜜魔法王国的冰雪舞会开始倒计时了！小百灵赶到鲜花面包屋帮忙的时候，发现大家都在谈论着这件事。

“什么时候举行呢？”小花蕾问道。

“我们该穿什么呢？”小蝴蝶也很关心。



小蛋糕冲几位好朋友笑了笑。

“你能帮我把这张海报贴起来吗？”她对小百灵说。

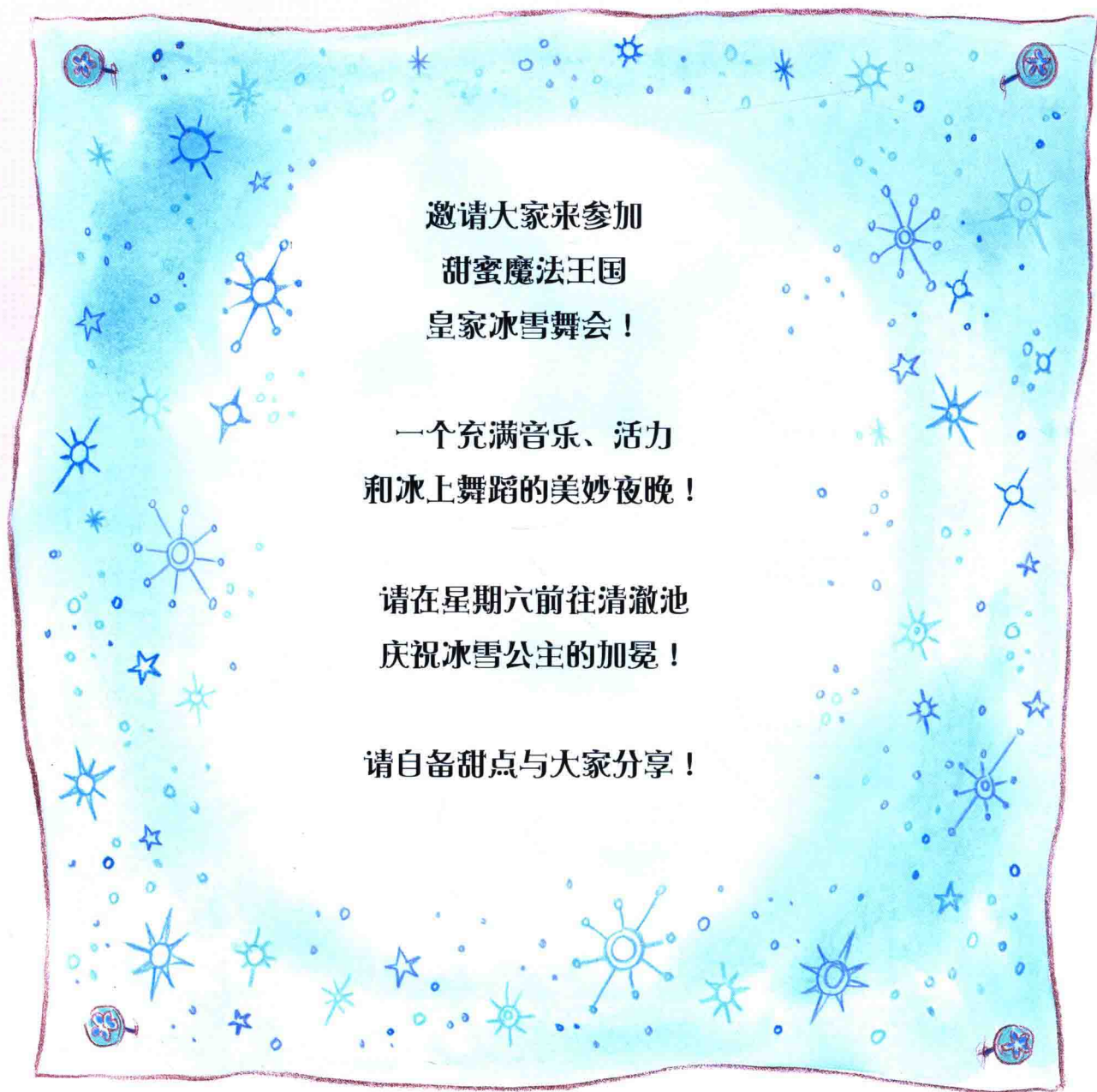
小百灵打开银色的羊皮纸卷，小星星、小甜心、小花蕾和小蝴蝶都围了上来。

“是冰雪舞会的海报！”小百灵欢呼起来，“就在下个星期六举行！”





小百灵和朋友们目不转睛地看着那张海报。





“今年谁会成为冰雪公主呢？”小星星轻轻地问。

“那将由水晶女王来决定啦！”小甜心回答道，“冰雪公主会戴上亮晶晶的特制王冠呢！”

“真希望是咱们中的一个啊！”小蝴蝶一边兴冲冲地说着，一边飞到了半空中。

对于成为冰雪公主，小百灵可是连想都不敢想。只有真正的甜蜜魔法公主才会被选中，得到这个嘉奖。





大雪下了一天一夜，就像一道魔法，让甜蜜魔法王国变成了一个神奇的冰雪世界。

“可不能迟到啊！”小百灵一边穿上外套，一边急匆匆地出了家门。她和朋友们约好了在清澈池见面。那里已经结冰了。



 **呜！** 一阵冷风吹过，把小百灵的手套和帽子都吹走了。她赶紧追上去……一不小心，她的滑冰鞋又掉进了雪地里。

“我怎样才能学会优雅地滑冰啊？”小百灵懊恼地想，“我连滑冰鞋都拿不好！”

她捡起滑冰鞋，接着又去追手套和帽子。可是，已经太迟了，寒风把它们都吹到高高的树上去了。

“哎呀，真糟糕，”小百灵叹了口气说，“这下可够不着了！”



小百灵赶到清澈池的时候，朋友们已经在冰面上滑起来了。她们转着圈，滑出8字花样，动作看起来非常优雅。

“快来呀！”小蝴蝶冲她喊道，“真是太好玩了！”

小百灵换好滑冰鞋，深吸了一口气。她紧张得心脏怦怦直跳。

